21 — 23

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: Provencher — S. District No.: 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 23 — {in / dans} La Broquerie {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Omer Buisson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 7 — Page 7

Lin. Ligne	Dwelling House (1)	Family, household or institution (2)	Name of each person in family, household or institution (3)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (4)	Sex (5)	Relationship to head of family or household (6)	Single, married, widowed, divorced or unmarried (7)	Month of birth (8)	Year of birth (9)	Age at last birthday (10)	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) (11)	Year of immigration in Canada, if an immigrant (12)	Year of naturalization, if formerly an alien (13)	Racial or tribal origin (14)	Nationality (15)	Religion (16)	Chief occupation or trade (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (18)	Employer (19)	Employee (20)	Working on own account (See instructions.) (21)	Place where persons 5 years of age and over attended school during the school year, etc. (22)	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades (23)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any (24)	Hours of work per week at chief occupation, if any (25)	Hours of work per day at other occupation, if any (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation (27)	Total earnings in 1910 from other occupation or trade (28)	Rate of earnings by the hour—Cents (29)	Upon life (30)	Against accident or sickness (31)	Cost of insurance for one year (32)	Months at school in 1910 (33)	Can read (34)	Can write (35)	Language commonly spoken (36)	Cost of education per year in public schools, University (37)	Blind (38)	Deaf and dumb (39)	Crazy or insane (40)	Idiotic or silly (41)	Lin. Ligne
1			Sarah	C-6-A-8-C-1	F	Épouse	M	Octobre	1848	60	Que			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	Néant																Bien	Bien	Fr et A						1
2			Marie	"	M	Fils	M	Avril	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	11-4-00	Non	Non	Non	chemin fer	40		60		900							Bien	Bien	Fr et A						2
3			Joseph	"	M	Frère	M	Mars	1850	21	Que			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	0-9-00	Non	Non	Non	sur ferme	44		72		330							Bien	Bien	Fr et A						3
4			Alex	"	M	Fils	S	Janvier	1879	16	Man			Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00																Bien	Bien	Fr et A						4
5	50	58	Hunter Maria	"	F	Chef	Veuve	Juin	1854	56	France	1877	na	Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr						5
6	51	58	Mendon Louis	"	M	Chef	M	Mars	1858	28	France	1877	na	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						6
7			" Selima	"	F	Épouse	M	Avril	1877	33	Man			Française	Canadienne	Cath R	~~Cultivateur~~																	Bien	Bien	Fr et A						7
8			" Zacharie	"	M	Fils	C	Décembre	1905	5	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non	Fr						8
9			" Marguerite	"	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non							9
10			" Germaine	"	F	Fille	C	Août	1909	1	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non							10
11	52	58	Langlois Charles	C-6-R-8-C-17	M	Chef	M	Décembre	1842	54	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						11
12			" Marie-Louise	"	F	Épouse	M	Janvier	1861	50	Que			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	Néant																Bien	Bien	Fr						12
13			" Jeanne	"	F	Fille	C	Juin	1887	17	Man			Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00																Bien	Bien	Fr et A						13
14			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1899	12	Man			Française	Canadienne	Cath R	Néant	Néant															8	Bien	Bien	Fr						14
15	53	58	Goyette Joseph	"	M	Chef	M	Février	1876	35	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						15
16			" Hélène	"	F	Épouse	M	Janvier	1881	30	Man			Française	Canadienne	Cath R	Blanchisseuse	Néant																Bien	Bien	Fr et A						16
17			" Pierre	"	M	Fils	C	Janvier	1902	7	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant															10	Bien	Bien	Fr						17
18			" Gilles	"	M	Fils	C	Juillet	1905	5	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non	Fr						18
19			" Lina	"	F	Fille	C	Mai	1907	4	Man			Française	Canadienne	Cath R																		Non	Non							19
20			" Yvonne	"	F	Fille	C	Février	1909	1	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant															8	Bien	Bien	Fr						20
21			" Philippe	"	M	Fils	C	Juin	1910	2	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																~~Bien~~		Fr						21
22	54	60	Boucher Éric	"	M	Chef	M	Décembre	1858	51	France	1879	1905	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr						22
23			" Anna	"	F	Épouse	M	Mars	1867	44	France	1881	na	Française	Canadienne	Cath R	Ouvrière	Néant																Bien	Bien	Fr						23
24			" Réal	"	M	Fils	C	Juin	1892	18	France	1879	na	Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00																Bien	Bien	Fr et A						24
25			" Emanuel	"	M	Fils	C	Décembre	1895	15	France	1879	na	Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00																Bien	Bien							25
26			" Antoine	"	M	Fils	C	Mai	1904	7	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Bien	Bien	Fr						26
27			" Georgeana	"	F	Fille	C	Juin	1899	12	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Bien	Bien	Fr						27
28			" Thérèse	"	F	Fille	C	Décembre	1903	7	Man			Française	Canadienne	Cath R	Domestique	Néant																Bien	Bien	Fr						28
29	55	60	Lacroix Louis	"	M	Chef	M	Juillet	1868	43	France	1887	na	Française	Canadienne	Cath R	Forgeron	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr						29
30			" Jeanne	"	F	Fille	C	Juin	1899	1	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non							30
31	56	63	Sauvé Honoré	C-6-A-8-C-1	M	Chef	M	Février	1861	50	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						31
32			" Cyprien	"	F	Épouse	M	Février	1865	46	Que			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	Néant																Bien	Bien	Fr						32
33			" Charles	"	M	Fils	C	Septembre	1891	24	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Non	Non	Fr et A						33
34			" Georgeanne	"	F	Fille	C	Juin	1893	22	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Voyageur	0-0-15				Bonne conduite												Bien	Bien	Fr						34
35			" Gilbert	"	M	Fils	C	Juin	1894	17	Ont			Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00																Bien	Bien	Fr						35
36			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1896	15	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Au Collège	Néant															15		Bien	Fr						36
37			" Cyprien	"	M	Fils	C	Août	1898	13	Ont			Française	Canadienne	Cath R	~~Journalier~~	Néant																Bien	Bien	Fr et A						37
38			" Edmond	"	M	Fils	C	Janvier	1900	11	Sask			Française	Canadienne	Cath R	Aussi	Néant															11	Bien	Bien	Fr et A						38
39			" Antoine	"	M	Fils	C	Janvier	1902	7	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non	Fr						39
40			" Jeanne	"	F	Fille	C	Mai	1891	20	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aussi	Néant																Bien	Bien	Fr et A						40
41	57	60	Bouchn Simond	"	M	Chef	M	Avril	1845	62	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Non													Non	Non	Fr et A						41
42	58	60	Lanier Gabriel	"	M	Chef	M	Mai	1862	45	Que			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	0-0-24	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						42
43	59	60	Lambert Joseph	"	M	Chef	C	Septembre	1878	34	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						43
44			" Jean	"	M	Frère	C	Mai	1888	28	Man			Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ferme~~	0-0-00	Non	Non	Non													Bien	Bien	Fr et A						44
45	60	60	Lanier Damase	"	M	Chef	M	Avril	1871	41	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non													Non	Non	Fr et A						45
46			" Joseph	"	M	Fils	M	Septembre	1890	30	Man			Française	Canadienne	Cath R	Ouvrier	Néant																Bien	Bien	Fr						46
47			" Adélaïde	"	F	~~Épouse~~	C	Septembre	1896	14	Man			Française	Canadienne	Cath R	~~Aide de ménage~~	Néant	Non	Non	Non													Non	Non	Fr						47
48			" Ernest	"	M	Fils	C	Septembre	1897	12	Man			Française	Canadienne	Cath R	Aussi	Néant																Non	Non	Fr						48
49			" Gilles	"	M	Fils	C	Janvier	1905	6	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non	Fr						49
50			" Aimé	"	M	Fils	C	Juin	1907	3	Man			Française	Canadienne	Cath R		Néant																Non	Non	Fr						50